



Resolució per la qual s'obre la convocatòria 2025 per a la concessió de subvencions en règim de concurrència competitiva per a la subtitulació d'obres audiovisuals produïdes i/o coproduïdes a Catalunya

L0168 U10 Obert. Conv /2025

El Consorci Institut Ramon Llull (en endavant, l'Institut Ramon Llull) té com a finalitat la projecció i difusió exterior de la llengua i la cultura catalanes en totes les seves expressions. Per al compliment dels seus objectius, l'Institut Ramon Llull donarà suport a les polítiques de relacions exteriors en l'àmbit cultural de les institucions consorciades.

Per Acord del Consell de Direcció de l'Institut Ramon Llull de data 24 de març de 2025 s'aproven les modificacions de les bases que han de regir la concessió de subvencions per a la subtitulació d'obres audiovisuals produïdes i/o coproduïdes a Catalunya.

Per resolució de data 27 de març de 2025 (DOGC núm. 9384, de 2 d'abril de 2025) es dona publicitat a l'Acord del Consell de Direcció de data 24 de març de 2025 pel qual s'aproven les modificacions de les bases que han de regir la concessió de subvencions per a la subtitulació d'obres audiovisuals produïdes i/o coproduïdes a Catalunya.

Per Acord del Consell de Direcció de l'Institut Ramon Llull de data 23 de maig de 2025 s'aprova la modificació de les bases que han de regir la concessió de subvencions del Consorci Institut Ramon Llull per a la subtitulació d'obres audiovisuals produïdes i/o coproduïdes a Catalunya publicades en el DOGC núm. 9384 de 2 d'abril de 2025.

Per resolució de data 26 de maig de 2025 (DOGC núm. 9423 de 29 de maig de 2025) es dona publicitat a l'Acord del Consell de Direcció del Consorci Institut Ramon Llull de data 23 de maig de 2025 pel qual s'aprova la modificació de les bases que han de regir la concessió de subvencions del Consorci Institut Ramon Llull per a la subtitulació d'obres audiovisuals produïdes i/o coproduïdes a Catalunya publicades en el DOGC núm. 9384 de 2 d'abril de 2025.

D'acord amb els articles 87 i següents del Text refós de la Llei de finances públiques de Catalunya, aprovat mitjançant el Decret legislatiu 3/2002, de 24 de desembre, i els preceptes de caràcter bàsic de la Llei 38/2003, de 17 de novembre, general de subvencions i del Reial decret 887/2006, de 21 de juliol, pel qual s'aprova el Reglament de la Llei esmentada;

Fent ús de les competències que em són atribuïdes per l'article 13.2 e) dels Estatuts de l'Institut Ramon Llull,

Resolc:

1. Obrir la convocatòria 2025 per a la concessió de subvencions, en règim de concurrència competitiva, per a la subtitulació d'obres audiovisuals produïdes i/o coproduïdes a Catalunya, que es duguin a terme entre l'1 de gener i el 31 de desembre de 2025.



Doc.original signat per:
Pere Almeda Samaranch
19/06/2025

Document electrònic garantit amb signatura electrònica. Podeu verificar la seva integritat al web csv.gencat.cat fins al 19/06/2028

Original electrònic / Còpia electrònica autèntica

CODI SEGUR DE VERIFICACIÓ



0CQRMQJ9V8K1XI2ETDK9LZTNKYKU8Z8K

Data creació còpia:
19/06/2025 12:01:29



Les subvencions previstes en aquesta convocatòria es regeixen per les modificacions de les bases aprovades pels Acords del Consell de Direcció de data 24 de març de 2025 publicades en el DOGC núm. 9384, de 2 d'abril de 2025 i de data 23 de maig de 2025 publicades en el DOGC número 9423, de 29 de maig de 2025 i per la normativa general de subvencions.

2. Establir que la dotació màxima de la convocatòria és de 70.000,00 euros. Aquest import es distribueix en les anualitats següents:

Un import màxim de 10.000,00 euros amb càrrec al pressupost de l'Institut Ramon Llull per a l'any 2025 amb la partida pressupostària, que disposa de crèdit adequat i suficient, següent:

D/004/041/ 470.000181 Creació - Conv - A empreses privades / L168 Subtítols	10.000,00 euros
---	-----------------

Un import màxim de 60.000,00 euros amb càrrec al pressupost de l'Institut Ramon Llull per a l'any 2026 amb la partida pressupostària, condicionada a l'existència de crèdit adequat i suficient, següent:

D/004/041/ 470.000181 Creació - Conv - A empreses privades / L168 Subtítols	60.000,00 euros
---	-----------------

La dotació màxima es pot ampliar en funció de les sol·licituds rebudes, per un import no superior al de la convocatòria, i condicionada a la disponibilitat pressupostària.

3. Establir que el termini de presentació de sol·licituds, d'acord amb la base vuitena, sigui del 30 de juny a l'11 de juliol de 2025, ambdós inclosos.

4. L'òrgan instructor és la persona titular de la Gerència de l'Institut Ramon Llull i l'òrgan resolutori és la persona titular de la Direcció de l'Institut Ramon Llull.

5. Les persones membres de la Comissió de Valoració d'aquesta línia de subvenció són nomenades per resolució de la persona titular de la Direcció de l'Institut Ramon Llull, que es publica al tauler d'anuncis de la Seu electrònica de l'Institut Ramon Llull.

6. La proposta de resolució provisional de concessió de les subvencions, la resolució sobre la inadmissió o el desistiment de les sol·licituds i la resolució definitiva de la convocatòria es notifica a les persones interessades mitjançant la seva publicació al tauler d'anuncis de la seu electrònica de l'Institut Ramon Llull i al tauler d'anuncis de la seu de Barcelona (Avinguda Diagonal, 373, 08008 Barcelona). Aquesta publicació substitueix la notificació individual i té els mateixos efectes.

En la publicació de la resolució ha de constar que aquesta no posa fi a la via administrativa i que es pot interposar recurs d'alçada davant de la persona titular de la direcció de l'Institut Ramon Llull contra les resolucions d'inadmissió





o desistiment de les sol·licituds i recurs d'alçada davant la persona titular de la presidència del Consell de Direcció de l'Institut Ramon Llull contra la resolució definitiva de la convocatòria.

Transcorregut el termini màxim de sis mesos sense que s'hagi dictat i publicat la resolució definitiva de la convocatòria, les persones sol·licitants poden entendre desestimades les seves sol·licituds per silenci administratiu.

Recursos procedents

Contra aquesta resolució, que no posa fi a la via administrativa, d'acord amb els articles 121 i 122 de la Llei 39/2015, d'1 d'octubre, del procediment administratiu comú de les administracions públiques, es pot interposar recurs d'alçada davant la persona titular de la Presidència del Consell de Direcció de l'Institut Ramon Llull, en el termini d'un mes a comptar a partir de l'endemà la data de publicació d'aquesta resolució al Diari Oficial de la Generalitat de Catalunya.

Pere Almeda i Samaranch
Director de l'Institut Ramon Llull



Doc. original signat per:
Pere Almeda Samaranch
19/06/2025

Document electrònic garantit amb signatura electrònica. Podeu verificar la seva integritat al web csv.gencat.cat fins al 19/06/2028

Original electrònic / Còpia electrònica autèntica

CODI SEGUR DE VERIFICACIÓ



0CQRMOJ9V8K1XI2ETDK9LZTNKYKU8Z8K

Data creació còpia:
19/06/2025 12:01:29

Pàgina 3 de 3